

ACC

10000/144/469

785016

10000/144/469

FLORENCE MATERIALS, 1945-46
MAY 1945 - MAR. 1946

BEST COPY POSSIBLE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Sub-Commission
AFU 394

22/371/ann

22/34/3.4/3

1 March, 1946

OO MEMO : Carta da stampa.

al : Prof. R. Giordani,
Ministero della Pubblica Istruzione,
Rom.

Facendo seguito alla mia telefonata, le sare' grato se vorra' considerare l'opportunita' di inviare a Trieste la tonnellata di carta per la stampa di libri scolastici italiani, staccando il quantitativo dei residui di Napoli.

Credo che Ella non avra' nulla in contrario.

Provvedero', a nome del Col. Macdonnell che ha fatto la richiesta per telefono da Trieste, ad avvisare S. E. Storoni, dato che il materiale suddetto appartiene al Governo Italiano.

Copia di questa lettera viene inviata per conoscenza anche all'AM (Dott. Caraffini).

CHARLES W. MACDONNELL
Lt. Col., A.M.A.
Director of Education.

5362

P.C. 105
Dott. Terrani.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/JVV/ams

ED/9A/3.4/AC .

28 febbraio 1946

OGGETTO : Carta da stampa.

ALL' : Istituto Nazionale per il
Commercio Estero,
Dottor Serafini,
Via Torino 107,
Roma.

In riferimento alla nota No. 12760 del 22 febbraio, si informa che le 59 casse di carta per kg. 13.409 erano state date al P.W.B. dal Capitano Beard (lettera 9 Jan. 1945 Ref. 9A/3.4) in cambio dello stesso quantitativo di carta ceduto dal P.W.B. agli editori: Le Monnier, 3 tonnellate e 8 quintali; Marsocco, 10 tonnellate e 9 quintali per la stampa dei libri scolastici.

Non risulta a questo ufficio se la carta al P.W.B. fosse stata pagata dagli editori. Si e' inclini a credere di no, dato che si trattava di un semplice scambio.

Circa la carta consegnata al Capitano Tilroe per l'Emilia, risulta dall'Accounting Section (Major Corner's Office) che essa era stata venduta direttamente dall'AME - Emilia Region.

Questo Ufficio ha chiesto all'Ufficio del Maggiore Corner di darvi comunicazione al riguardo.

J.V. VELLA
Captain

5361



ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO

9 Jan 45

9A/3.4

N. 12760 R/M/A/3/255
DA CITARE NELLA RISPOSTA

ROMA, 22 Febbraio 1946
VIA TORINO, 107 - CASELLA POSTALE 1001

OGGETTO: Carta da stampa.

Sulla base dei dati a suo tempo forniti da codesto Ufficio, questo Istituto sta procedendo con la collaborazione della ditta "Le Monnier", alla liquidazione della gestione relativa alla carta per la stampa dei testi scolastici distribuita in Firenze dal cessato AMG - Toscana Region.

Fra le Ditte e gli Enti che beneficiarono di assegnazioni di carta figurano i sottoelencati enti alleati, per i quantitativi di carta a fianco di ciascuno indicati:

1) P.W.E. - Sezione carta:	casce 59	Kg. 13.409	✓
2) Cap. Tilroe - Emilia Reg.	risme 781,75	" 15.278	✗
3) " " " "	casce 22	" 5.600	
4) UNRRA	casce 87	" 20.480	

Tali consegne figurano nel rapporto RVIII/E/1/8/97 in data 10 Giugno allegato al verbale di passaggio AMG - Prof. Ugolini.

Pertanto, mentre nei confronti dell'UNRRA questo Istituto ha provveduto a trasmettere regolare lettera di addebito, in conformità delle istruzioni e suo tempo impartite da codesto Ufficio, l'ICE non sa come rivalersi sugli altri assegnatari.

Si prega pertanto codesto Ufficio di voler informare in qual modo le suelencate partite saranno regolate. Qualora codesto Ufficio non abbia nulla in contrario questo Istituto trasmetterà per la firma receiving reports di credito.

IL V. DIRETTORE GENERALE

To:
ACHQ
Education S/C
(att. Cap. Vella)
R O M A

SE/em

5360

CARMA ASSEGNATA DAL MINISTERO

Dal Ministero è stata assegnata carta per i seguenti volumi e nelle quantità qui sotto indicate:

CUMM PENTILE - I primi voli - classe II	9.11	24
TOSCANO - Reggioni, avventure la vita! classe II	"	24
" " " " " III	"	18
FILIPPI - Amate classe I	"	17
" " " classe II	8	24
" " " Grammatica III	"	22
" " " Aritmetica III	"	22
" " " Storia e Geografia III	"	22
TRACONIANO - Vita di Campagna II	"	24
CASELLI - " " III	"	18
" " " " IV	"	17
" " " " V	"	18
JOLIZO - Il sole ride al fanciullo I	"	17
" " " " II	"	24
PAOLETTI - Il primo libro di Pinocchio cl. I	"	17
DURANDA - Grammatica III	"	22
BALDACCIONI - Aritmetica cl. V	"	23
FRANCESCOINI - Prime libbre del brabine	"	17

Le carte assegnate per i volumi

CUMM-Pentile cl. II,	10.000
TOSCANO - cl. II	10.000
TOSCANO cl. III	8.500
PAOLETTI cl. I	17.000

era sufficiente per una tiratura di

Di questi volumi sono state invece già fatte le seguenti tirature

CUMM-Pentile	10.000	15.000
TOSCANO II	15.000	15.000
TOSCANO III	15.000	15.000
PAOLETTI	40.000	40.000

"	- Storia e Geografia III	"	22
TRACCIANO	- Vite di Campagna II	"	22
CASSELLI	"	"	24
"	"	"	18
"	"	"	17
"	"	"	18
"	"	"	17
"	"	"	24
"	"	"	17
"	"	"	22
"	"	"	23
"	"	"	17

JOLIO - Il sole ride el fanciulla I
 " " " II

PAOLETTI - Il primo libro di Pinocchio cl.I
 DURAND - Grammatica III
 BALDASSERONI - Aritmetica cl.V
 FRANCESCHINI - Primo libro del bambino

La carta esemplata per i volumi

CUAN-Perfide cl.II
 TOSCANO - cl.II
 TOSCANO cl.III
 PAOLETTI cl.I

10.000
 10.000
 8.500
 17.000

era sufficiente per una tiratura di

Di questi volumi sono state invece già fatte le seguenti tirature

CUAN cl.II
 TOSCANO II
 TOSCANO III
 PAOLETTI

10.000
 15.000
 15.000
 40.000

15.000

15.000

Gallipoli 5359

Arco di
2000
3000

785016

QUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/JVV/1b

ED/9A/3.4/AC

22 agosto 1945

OGGETTO : Carta all'Università di Pisa

AL : Prof. Roberto Giordani
Ministero della Pubblica Istruzione
(Largo Guadagnoli, 2)

1. Sua 8 Agosto N. 636.
2. Si autorizza la consegna di Q.li due di carta da stampa all'Università di Pisa per la stampa di memorie scientifiche.

J. V. VELLA
Captain
Executive Officer

Copia Prof. Agolini

5358

9A/3.4
23



Roma, 8 Agosto 1945

MINISTERO DELL' ~~pubblica~~ ~~istruzione~~ ~~istruzione~~

~~XXXXXXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~

Prot. n° 36 T.S.

Capitano J.V. VELLA
Sottocommissione Alleata per
l'Educazione

R O M A

Oggetto: richiesta carta Università di Pisa

Gent.mo Capitano,

il Prof. Ugolini da Firenze
mi dice che l'Università di Pisa ha chiesto
che per la stampa di alcune memorie scienti-
fiche le vengano assegnati 2 Q.li di carta
stampa, ed adduce che analoga assegnazione è
stata fatta all'Università di Firenze.

Siccome la richiesta è talmente esigua
da poter essere fatta senza inconvenienti, io
non ho nulla in contrario qualora lei conceda
l'autorizzazione.

Attendo una risposta per comunicarla al
Prof. Ugolini.

Cordialmente

(Prof. Roberto Giordani)

Roberto Giordani

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/dp/rz

ED/9A/3.0/AC

19 Luglio, 1945

OGGETTO : Distribuzione carta per libri
di testo scuole secondarie.A : Prof. Giuseppe Ugolini
Via Pico della Mirandola, 5
FIRENZE.

1. Si prega comunicare a questa Sottocommissione se e' stata fatta altra distribuzione di carta per la stampa di libri di testo scuole secondarie oltre i 71 rotoli distribuiti in maggio ed in caso affermativo trasmettere il peso metrico lordo della carta distribuita.

2. Si prega inoltre, ad ogni ricevimento e distribuzione di materiali per la stampa di libri di testo, di darne comunicazione - in peso metrico lordo - a questo Ufficio affinche' possa essere sempre al corrente delle disponibilita' in codesto Centro.

Per il Direttore all'Educazione:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5357

9A/3.4

22

CASA EDITRICE

FELICE LE MONNIER

DELLA SOCIETÀ PER AZIONI F. LE MONNIER

FIRENZE

Firenze, 3 Luglio 1945

Illustre Sig. Colonnello Washburne

Capo della Sottocommissione per l'Educazione

A.C.

R O M A

La Casa Editrice Le Monnier si permette di rinnovare alla S.V. la più calda preghiera perchè la sottocommissione si compiacia di decidere con la più cortese sollecitudine, la distribuzione di un notevole quantitativo di carta di produzione americana per la ristampa dei libri per le scuole elementari e medie, per il prossimo anno scolastico.

Ormai solo tre mesi ci separano dalle riaperture delle scuole e i megascini delle Case editrici sono pressochè sorrovvisti delle più importanti edizioni scolastiche; se l'assegnazione della carta dovesse ancora tardare, molto probabilmente le scuole sarebbero nella quasi impossibilità di funzionare, almeno per i primi mesi del nuovo anno scolastico, per la mancanza dei testi fondamentali.

Si fa presente che a Firenze esiste ancora un grosso quantitativo di carta da edizioni, che potrebbe essere distribuita senza indugio alle Case editrici della regione, che già hanno fatto la loro richiesta al Ministero dell'Istruzione da parecchi mesi, avendo soltanto una prima modestissima assegnazione di quaranta ~~500~~ ⁵⁰⁰⁰ m. Poichè la carta esistente a Firenze è tutta in bobine, anzichè in fogli stesi, occorrerà molto tempo per la tagliatura dato che nella città esiste una sola macchinetta littrice; è questo un nuovo

La Casa Editrice Le Monnier si permette di rinnovare alla S.V. la più calda preghiera perchè la sottocommissione si compiacca di decidere con la più cortese sollecitudine, la distribuzione di un notevole quantitativo di carte di produzione americana per la ristampa dei libri per le scuole elementari e medie, per il prossimo anno scolastico.

Ormai solo tre mesi ci separano dalla riapertura delle scuole e i materiali delle Case editrici sono pressochè provveduti delle più importanti edizioni scolastiche; se l'assegnazione delle carte dovesse ancora tardare, molto probabilmente le scuole sarebbero nella quasi impossibilità di funzionare, almeno per i primi mesi del nuovo anno scolastico, per la mancanza dei testi fondamentali.

Si fa presente che a Firenze esiste ancora un grosso quantitativo di carta in edizioni, che potrebbe essere distribuita senza indugio alle Case editrici della regione, che già hanno fatto la loro richiesta al Ministero dell'Istruzione da parecchi mesi, avendo soltanto una prima modestissima assegnazione di quaranta ~~5352~~ ⁵³⁵² M. Poichè la carta esistente a Firenze è tutta in bobine, anzichè in fogli stesi, occorrerà molto tempo per la tagliatura dato che nella città esiste una sola macchinista, l'editrice; è questo un nuovo motivo per raccomandarle vivamente di sollecitare la distribuzione di questa carta.

Speriamo che Ella, così premuroso sempre per le necessità delle Case editrici e per le esigenze della scuola, vorrà prendere nella giusta considerazione e risolvere al più presto questo grave e importante problema; restiamo dunque in fiduciosa attesa e ci confermiamo con i più sentiti ringraziamenti e devoti ossequi.

Obbl.mi

Alberto De Benedetti

21-6-45

*** DICHIARAZIONE ***

Il seguente con le istruzioni ricevute dalla Sottocommissione per l'Educazione della Commissione Alleata con lettera si è addiventato in data 9/8/45 al passaggio di consegne dei materiali di stampa ricevuti in FIRME della Sottocommissione predetta.

Si è ritenuto di considerare come base del predetto passaggio di consegne le lettere PVIII/E/1/2/97 in data 10 Giugno 1945 scritte dall'Ufficio Edizione della MG Toscana Regione alla Sottocommissione per l'Educazione in merito dei movimenti relativi al materiale di cui sopra.

Le attuali giacenze sono quelle risultanti dal paragrafo 9 della predetta lettera.

Il Prof. UGOLINI ha personalmente controllato l'esistenza delle attuali giacenze e le ha trovate corrispondenti a quelle descritte nel paragrafo 9 della predetta lettera.

Il Prof. UGOLINI ha preso nota dei movimenti di carico e scarico dei materiali quali appaiono nel paragrafo 3 della predetta lettera.

I seguenti commenti sono stati consegnati al Prof. UGOLINI:

- a. Lettere in data 5 Giugno 1945 della Casa Editrice MARZOTTO (accuso ricevuta in deposito di 149 rotoli di carta bianca, 6 casse di cartoncino blu, 1020 spools di refe).
- b. Lettere in data 2 Giugno 1945 della Casa Editrice LE MONNIER (accuso ricevuta in deposito di 81 casse di cartoncino blu).
- c. Lettere in data 2 Giugno 1945 del Presidente del Consiglio Provinciale dell'Economia di Firenze (accuso ricevuta in deposito di 360 rotoli di carta).
- d. Ricevute in duplo dei materiali assegnati alle varie case editrici in conformità del paragrafo 6 delle predette lettere PVIII/E/1/8/97.
- e. Ricevute del Capitano PHAFF dei materiali rilasciati alla Regione EMILIA giusta il comma 1 del paragrafo 5 delle predette lettere.
- f. Lettere 9/1/3.4 in data 10 maggio 1945 della Sottocommissione dell'Educazione dirette al Prof. UGOLINI e relativa alle spese per il trasporto dei materiali.

5355

785016

785016

Il prof. UGOLINI ha preso nota dei movimenti di carico e scarico dei materiali quali appaiono nel paragrafo 3 della predetta lettera.

I seguenti documenti sono stati consegnati al Prof. UGOLINI:

- a. Lettera in data 5 Giugno 1945 della Casa Editrice MARZOTTO (eccuso ricevute in deposito di 149 rotoli di carta bianca, 6 casse di cartoncino blu, 1620 spools di rafe).
- b. Lettera in data 8 Giugno 1945 della Casa Editrice LE MONNIER (eccuso ricevute in deposito di 21 casse di cartoncino blu).
- c. Lettera in data 2 Giugno 1945 del presidente del Consiglio Provinciale dell'Economia di Firenze(eccuso ricevute in deposito di 366 rotoli di carta).
- d. Ricevute in doppio dei materiali assegnati alle varie Case Editrici in conformità del paragrafo 6 della predetta lettera WIII/E/1/E/37. 5353
- e. Ricevuta del Capitano PRATT dei materiali rilasciati alla Regione EMILIA giunta il comma b del paragrafo 5 della predetta lettera.
- f. Lettera 94/3.4 in data 10 maggio 1945 della Sottocommissione dell'Educazione diretta al Prof. Ugolini e relativa alle spese per il trasporto delle carte.
- g. Lettera IDE/201. in data 25 Aprile 1945 dell'Ufficio Autotrasporti di Firenze relative a fatture per trasporto carte.
- h. Fatture No 95 in doppio in data 25 Aprile 1945 dell'Impresa Marigo Arturo.
- i. Fatture in data 24 Aprile 1945 delle SMT.
- l. Note spese 9931 in data 30 Aprile 1945 delle Ditte Innocenti Mengilli & C.
- m. Lettera ejerse T.40/ in data 19 Maggio 1945 della Ditta F.lli Grandrand.
- n. Fattura No 68 in data 28 Aprile 1945 della Ditta Pagni.
- o. Fattura No 23 in data 22 Gennaio 1945 (T.404/13) delle Ditta F.lli Grandrand.
- p. 10 lettere di corrispondenza intercorse fra l'ufficio educazione dell'AMS

9A/36
31

TOSCANA Region, e la Casa Editrice LE MON IER relativamente al rilascio di certa.

2. 13 lettere di corrispondenza intercorse fra l'ufficio predetto e la Casa Editrice MARZUCCO sempre al medesimo argomento.

3. 10 lettere di corrispondenza intercorse fra l'ufficio predetto e lo Stabilimento Industriale toscano sempre al medesimo argomento.

4. 10 lettere di corrispondenza intercorse fra l'ufficio predetto e lo Stabilimento Industriale di Castello sempre al medesimo argomento.

Firenze, 21 Giugno 1945

Prof. Giuseppe UGOLINI

Giuseppe Ugolini

Dr. Minio PACINI

Minio Pacini

s. 10 lettere di corrispondenza intercorse fra l'ufficio predetto e lo
Stabilimento Industriale di Castello sempre al medesimo argomento.

Firenze , 21 Giugno 1945

Prof. Giuseppe UGOLETTI

Giuseppe Ugoletti

Dr. Plinio PACINI

Plinio Pacini

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/ap/rg

ED/9A/3.4/AG

16 June, 1945

OGGETTO : Pagamento materiale
dagli Stati Uniti.

A : Istituto Nazionale per il
Commercio Estero.
Via Torino 107 - ROMA

1. E' pervenuta a questa Sottocommissione dall'Ufficio dell'Educazione di Firenze, la seguente comunicazione, che si trascrive per informazione, riguardante il pagamento dei materiali da oltre-mare:

....."A tutt'oggi, nulla è stato concluso per quanto concerne il pagamento dei materiali da parte delle case editrici. Dietro richiesta dell'Ufficio Contabilità Regionale della Toscana, questo ufficio si è fatto consegnare le ricevute firmate dagli editori, ricevute che ha poi trasmesse all'Ufficio Contabilità. Il 28 Maggio l'Ufficio Contabilità ha restituito a questo Ufficio dell'Educazione tali ricevute con istruzioni di trattenerle fino a quando non fossero stati presi accordi con l'I.C.E. Nulla si è più saputo. Poichè la carta da stampa deve essere fatturata in base ai pesi netti, ai prezzi di lire 20 il chilo per quella usata per stampare i libri di testo, non di stato ~~di stato~~ di seconda edizione, e 30 lire il chilo la carta usata per altre pubblicazioni, inoltre vi è ancora incertezza sul prezzo del filo, nulla è stato definito".

2. In relazione al prezzo del filo, si fa presente che l'Economic Section è stata pregata di rivedere tale prezzo, e non appena perverrà risposta, sarà dovere di questa Sottocommissione informare codesto Istituto.

Per il Direttore all'Educazione:

5353

Copia a:
Education Office
Firenze.

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

9A/3.4
20

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 994

ED/CP/AMM

ED/PA/3.4/AC

Tel. 489081-269

OGGETTO : Materiali provenienti
Stati Uniti.

16 giugno 1945

AL : Prof. Giuseppe Ugolini,
Via Fico della Mirandola, 5
Firenze.

1. A seguito di comunicazione pervenuta dall'Ufficio dell'Educazione di Firenze, si apprende che il Capitano MOE le diede a suo tempo istruzioni di non occuparsi dei materiali che giungono dall'America per la stampa di libri di testo.

2. Questa Sottocommissione la prega, d'ora in avanti, contrariamente alle suddette istruzioni, di volere occuparsi dell'amministrazione e di assumersi la responsabilità dei materiali forniti dagli Stati Uniti ed assegnati alla regione di Firenze per la stampa di libri di testo scuole elementari, scuole secondarie ed universitarie.

3. Ella dovrà occuparsi della distribuzione di tali materiali in base alle istruzioni che le verranno impartite da questa Sottocommissione. La S.V. e' pregata di tenere presente che nessuna assegnazione di materiale puo' essere fatta senza l'autorizzazione del Capitano VILLA di questa Sottocommissione.

4. La S.V. e' pregata comunicare il peso lordo di ogni partita di materiale; di volta in volta,

a) in arrivo a Firenze

b) consegnata all'assegnatario

affinche' questa Sottocommissione possa seguire il movimento dei materiali.

5. Per quanto concerne il pagamento dei materiali, la S.V. e' pregata di mettersi in contatto con l'Istituto Nazionale per il Commercio Estero.

Per il Direttore all'Educazione:

J.V. VILLA
Captain
Executive Officer.

5352

Copie at:

Prof. Giordani, Largo Guadalupe 2, Roma
Ufficio Educazione, Firenze
MOE, Roma Via Torino 107

92/3.4

17

1785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/JVV/sms

ED/PA/3.4/AG

Tel. 489081-236

SUBJECT : Cost of transportation
of paper.

16 June, 1945

TO : Education Office,
Florence Province,
Toscana Region.

1. Attached hereto please find copy of letter sent to ICE regarding the question of the billing of materials.

2. Reference paragraph 3 of your letter of 10 June RVIII/E/1/8/97 will you please advise this Subcommittee whether the pending payments of transport charges reflect only on:

the 37 cases blue cover paper sold to UNRRA and
the 515 rolls of paper being held for Emilia,

as, as you state, these are the only quantities of paper not distributed, now in Florence. This Subcommittee wishes to have this point clear before writing to ICE about it.

For the Director of Education:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

8351

9A/3.4

19

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
FO 394

ED/JVV/ams

ED/9A/3.4/AC

15 June, 1945

SUBJECT : Report on materials received
in Florence.TO : Education Office
AMG, Toscana Region.

1. Your complete report of the 10 June on materials received in Florence during the school year 1944/45, has been received by this Subcommittee and is appreciated.
2. As GROSS WEIGHTS are needed, will you please send the gross weights of items distributed as from the 26 April. Prior this date they can be taken from your account of the 24 April, to hand.
3. The weight of the 515 rolls of paper on hand, which you are holding for Emilia, is also required.
4. As also the weight of the 87 cases blue cover paper for UNRRA.
5. In connection with the binding thread, Economic Section has been asked to reconsider the price and further instructions will be given to your office as soon as a reply is received.
6. In connection with the billing of materials, your remarks have been passed on to ICE, for information.
7. Also regarding the question of transport expenses ICE is being consulted and this Subcommittee will let your office have news as soon as possible.
8. Prof. Ugolini is being advised to take over the administration and responsibility of the printing materials in Florence. Copy of the letter to Prof. Ugolini will be sent to you.
9. In connection to the 366 rolls of paper now at Palazzo CPE, this Subcommittee will let you have instructions for its disposal in a day or two.

For the Director of Education:

5350

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

9A/3.4

18

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/ap/rg

ED/9A/3.4/AC

12 Giugno, 1945

OGGETTO : Carta da stampa.

Tel.478-326.

AL : Magnifico Rettore
dell'Università di Firenze.

1. Con riferimento alla lettera 5 Giugno - Prot.1414 Part.12 g., si conferma l'assegnazione di 50 quintali di carta destinata alla stampa di dispense.
2. L'Ufficio dell'Educazione di Firenze è già stato informato al riguardo.
3. E' stato pure informato l'Istituto Nazionale per il Commercio Estero che si metterà in contatto con la S.V. per prendere accordi sul pagamento della carta.

Per il Direttore all'Educazione:

J.V.VELLA
Captain
Executive Officer.

5349

9A/3.4
16

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/dp/rg

ED/9A/3.4/AC

12 Giugno, 1945.

OGGETTO : Carta da stampa per
l'Università di Firenze.

Tel. 478-326.

A : Istituto Nazionale per il
Commercio Estero.
via Torino, 107 - ROMA.

1. S'informa codesto Istituto che è stata concessa l'assegnazione di 50 quintali di carta da stampa all'Università di Firenze.
2. L'Ufficio dell'Educazione di Firenze ha ricevuto istruzioni per la consegna.
3. Codesto Istituto è pregato mettersi in contatto col Rettore dell'Università per prendere accordi sul pagamento.

Per il Direttore all'Educazione:

J. V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5348

9A/3.4

15

785016

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/dp/rg

ED/9A/3.4/AG

12 June, 1945

SUBJECT : Release of paper to
University.

Tel. 478-326.

TO : Education Office
FLORENCE.

1. Reference letter 28 May 9A/3.4 addressed to the Rector of University and of which copy was sent to your office, it is confirmed that 5 tons of printing paper may be released to the University of Florence.

2. I.C.E. is being advised accordingly.

For the Director of Education:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

Copy to:
Prof. Ugolini - Firenze.

5347

9A/3.4

14

R UNIVERSITÀ DEGLI STUDI

DI
FIRENZE

FIRENZE, li 5 Giugno 1945 -Anno

N. di Prot. 1414 Per. 129.
Risposta a lettera del di 28 Maggio 945
OGGETTO { Assegnazione di carta per stampa Dispense
universitarie - Costo delle Dispense.
Divisione N. di Prot. Pro.ED/94/3.4./AG.

ALLEGATI N. I

Con riferimento alla lettera su citata ringrazio vivamente per l'assegnazione fatta di Lit. 50.-- di carta destinata alla stampa delle Dispense universitarie dei Corsi di questo Ateneo. Il quantitativo, benché assai ridotto nei confronti della richiesta commisurata agli effettivi bisogni, permetterà in ogni modo di realizzare un programma minimo di produzione e di edizione che sarà limitato ai Corsi più importanti ed a quelli per i quali è maggiormente sentita la mancanza di libri di testo o di opere adatte alla preparazione dei relativi esami.

Per quanto concerne il prezzo delle Dispense, effettivamente molto alti nei confronti di quanto era partecipato nel passato, questi sono strettamente connessi alle particolarissime condizioni del momento ed alle ragioni, più particolarmente specificate, nella unita relazione del Direttore Tecnico della Soc. An. Editrice Universitaria alla cui organizzazione è devoluta la edizione delle Dispense stesse.

A tale proposito informo che detta Società, costituita con capitali dell'Università e del cui Consiglio di Amministrazione fanno esclusivamente parte Professori e Funzionari universitari, non persegue scopi di lucro, ma bensì quello di mettere a disposizione degli Studenti questo tradizionale mezzo di studio alle condizioni migliori specialmente per quanto riguarda la compilazione e la veste tipografica.

Assicuro in ogni modo che il prezzo indicativo di L. 15.-- per dispensa rappresenta il massimo previsto anche per quei Corsi a quali, in dipendenza della loro limitatissima tiratura o per altre ragioni particolari, il costo effettivo di produzione risulta superiore a quello sopra indicato. D'altra parte il sistema ordinariamente adottato nel fissare i prezzi di vendita è di commisurarli ai prezzi di costo in quanto, si torna a ripetere, la Società Editrice non ha finalità commerciali ma solo didattiche.

Ciò premesso prego voler disporre con cortese sollecitudine a far sì che il quantitativo di carta assegnatoci possa essere effettivamente ritirato in modo da dar immediato corso alla stampa dei Corsi già da tempo raccolti e preparati e la cui richiesta da parte degli Studenti si fa sempre più insistente in vista dei prossimi esami.

Con rinnovati ringraziamenti e con i più cordiali saluti.

53/6

Con riferimento alla lettera su citata ringrazio vivamente per l'assegnazione fatta di Lit. 50.== di carta destinata alla stampa delle Dispense universitarie dei Corsi di questo Ateneo. Il quantitativo, benché assai ridotto nei confronti della richiesta commisurata agli effettivi bisogni, permetterà in ogni modo di realizzare un programma minimo di produzione e di edizione che sarà limitato ai Corsi più importanti ed a quelli per i quali è maggiormente sentita la mancanza di libri di testo o di opere adatte alla preparazione dei relativi esami.

Per quanto concerne il prezzo delle Dispense, effettivamente molto alti nei confronti di quanto era praticato nel passato, questi sono strettamente connessi alle particolarissime condizioni del momento ed alle ragioni, più particolarmente specificate, nella unita relazione del Direttore Tecnico della Soc. An. Editrice Universitaria alla cui organizzazione è devoluta la edizione delle Dispense stesse.

A tale proposito informo che detta Società, costituita con capitali dell'Università e del cui Consiglio di Amministrazione fanno esclusivamente parte Professori e Funzionari universitari, non persegue scopi di lucro, ma bensì quello di mettere a disposizione degli Studenti questo tradizionale mezzo di studio alle condizioni migliori specialmente per quanto riguarda la compilazione e la veste tipografica.

Assicuro in ogni modo che il prezzo indicativo di Lit. 15.== per dispensa rappresenta il massimo previsto anche per quei Corsi i quali, in dipendenza della loro limitatissima tiratura o per altre ragioni particolari, il costo effettivo di produzione risulta superiore a quello sopra indicato. D'altra parte il sistema ordinariamente adottato nel fissare i prezzi di vendite è di commisurarli ai prezzi di costo in quanto, si torna a ripetere, la Società Editrice non ha finalità commerciali ma solo didattiche.

Ciò premesso prego voler disporre con cortese sollecitudine a far sì che il quantitativo di carta assegnatoci possa essere effettivamente ritirato in modo da dar immediato corso alla stampa dei Corsi già da tempo raccolti e preparati e la cui richiesta da parte degli Studenti si fa sempre più insistente in vista dei prossimi esami.

Con rinnovati ringraziamenti e con i più cordiali saluti.

MC.

IL RETTORE

(Prof. Piero Calamandrei)

Spett.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Education Sub Commission

APO 394

e per conoscenza

REGIONAL EDUCATION OFFICE - FLORENCE

SOCIETÀ ANONIMA EDITRICE UNIVERSITARIA

F I R E N Z E

VIA DEGLI ALFANI, 37

TELEFONO 24-808

Firenze, 4 Giugno 1945

All'Università' degli Studi
di F I R E N Z E

Con riferimento alla lettera di codesta Università n. 11433 in data 2 c.m. sull'argomento: "Prezzo delle dispense universitarie Anno Accademico 1945"; si espone la n/s posizione editoriale di fronte al problema dei costi di produzione:

1) Tiratura media 1945 n. 150 copie

media bassissima, come si vede, dipendente: a) dalla natura stessa dei corsi esaurienti in quest'anno la loro validità. b) assenza dalla sede universitaria di gran numero di Studenti lontani per cause di guerra; c) più intenso il passaggio da uno all'altro degli Studenti delle dispense e conseguente minor vendita.

2) Spese tipografiche

enormemente cresciute in rapporto a quelle relative agli anni precedenti (aumento di salari - rarefazione di materiali tipografici ecc.)

3) Sistema di raccolta delle lezioni universitarie

diverso dagli anni precedenti. Mentre gli anni scorsi le lezioni universitarie venivano raccolte attraverso gli appunti presi in modo imperfetto dagli Studenti, quest'anno le lezioni o vengono raccolte stenograficamente o vengono trasmesse direttamente dai Professori stessi che compiono un lavoro di adattamento alla pubblicazione delle lezioni tenute. La correttezza dei testi universitari ottenuta in tal modo in quest'anno non può disgiungersi però naturalmente, da un aumentato prezzo di costo delle dispense in dipendenza della retribuzione ai Profes-

Con riferimento alla lettera di codesta Università n. 11433 in data 2 c.m. sull'argomento: "Prezzo delle dispense universitarie Anno Accademico 1945"; si espone la n/s posizione editoriale di fronte al problema dei costi di produzione:

1) Tiratura media 1945 n. 150 copie

media bassissima, come si vede, dipendente: a) dalla natura stessa dei corsi esaurienti in quest'anno la loro validità. b) assenza dalla sede universitaria di gran numero di Studenti lontani per cause di guerra; c) più intenso il passaggio da uno all'altro degli Studenti delle dispense e conseguente minor vendita.

2) Spese tipografiche

enormemente cresciute in rapporto a quelle relative agli anni precedenti (aumento di salari - rarefazione di materiali tipografici ecc.)

3) Sistema di raccolta delle lezioni universitarie

diverso dagli anni precedenti. Mentre gli anni scorsi le lezioni universitarie venivano raccolte attraverso gli appunti presi in modo imperfetto dagli Studenti, quest'anno le lezioni o vengono raccolte stenograficamente o vengono trasmesse direttamente dai Professori stenografi che compiono un lavoro di adattamento alla pubblicazione delle lezioni tenute. La correttezza dei testi universitari ottenuta in tal modo in quest'anno non può disgiungersi però naturalmente, da un aumentato prezzo di costo delle dispense in dipendenza della retribuzione ai Professori o agli stenografi.

Le considerazioni suesposte risultano daltronde evidenti dal seguente esame del costo unitario per dispensa:

Carta stampa

./....
.....

13 a

ANATOLIO EDIZIONE ANONIMA 191002

/...
:...

Carta bianca per stampa
Stampa litografica
Carta gialla da trasporto
Calligrafo e disegnatore
Coperta e legatura
Percentuale autore
Percentuale venditore
Percentuale spese generali
Copie non commerciabili

L.
" .
" .
" .
" .
" .
" .
" .
" .

0,33
3,50
0,80
1,80
1,15
3,==
1,50
1,50
1,50

& 15,08

=====

E' da tenere inoltre presente che dalla tiratura di copie n. 150 già bassissima sono da togliersi, come risulta dal prospetto precedente, n 30 esemplari fuori commercio per le copie di Obbligo, Gli omaggi ai Professori e per la fornitura alle Biblioteche delle varie Facoltà dell'Università.

IL DIRETTORE TECNICO
(G. MARTINELLI)

Quantum

P.s. Si deve anche tener presente che alcuni Professori elargiscono i propri ad essi derivanti come diritti di autore sulle dispense vendute a

\$ 15,08

=====

E' da tenere inoltre presente che dalla tiratura di copie n° 150 già bassissima sono da togliersi, come risulta dal prospetto precedente, n° 30 esemplari fuori commercio per le copie di Obbligo, gli omaggi ai Professori e per la fornitura alle Biblioteche delle varie Facoltà dell'Università.

IL DIRETTORE TECNICO
(G. MARTINELLI)

Quattre

P.s. Si deve anche tener presente che alcuni Professori elargiscono i propri diritti ad essi derivanti come diritti di autore sulle dispense vendute a scopi assistenziali a vantaggio degli studenti.

785016

Carta bianca per stampa	L.	0,33
Stampa litografica	"	3,50
Carta gialla da trasporto	"	0,80
Calligrafo e disegnatore	"	1,80
Coperta e legatura	"	1,15
Percentuale autore	"	3,==
Percentuale venditore	"	1,50
Percentuale spese generali	"	1,50
Copie non commerciabili	"	1,50
	£	15,08

=====

E' da tenere inoltre presente che dalla tiratura di copie n. 150 già bassissima sono da togliersi, come risulta dal prospetto precedente, n. 30 esemplari fuori commercio per le copie di Obbligo, gli omaggi ai Professori e per la fornitura alle Biblioteche delle varie Facoltà dell'Università.

IL DIRETTORE TECNICO
(G. MARTINELLI)

Quantum

P.s. Si deve anche tener presente che alcuni Professori elargiscono i propri ad essi derivanti come diritti di autore sulle dispense vendute a scopi assistenziali a vantaggio degli studenti.

E' da tenere inoltre presente che dalla tiratura di copie n. 150 già bassissima sono da togliersi, come risulta dal prospetto precedente, n. 30 esemplari fuori commercio per le copie di Obbligo, gli omaggi ai Professori e per la fornitura alle Biblioteche delle varie Facoltà dell'Università.

IL DIRETTORE TECNICO
(G. MARTINELLI)

giuntivo

P.s. Si deve anche tener presente che alcuni Professori elargiscono i propri ad essi derivanti come diritti di autore sulle dispense vendute a scopi assistenziali a vantaggio degli studenti.

20 Maggio 45
ore 9.00

Per il Cap. Vella.

Da Firenze ha telefonato il dr. Bagui
dicendo:

1. PWR ha avvertito ieri che lo scambio di carta non è più possibile
2. Dr. Bagui ha ricevuto una copia della lettera relativa al "puroffet" (?)
3. Scriverà relazione su situazione carta
4. E' stato concepito lo sblocco carta all' Univ. di Firenze (15 Tom.)
5. Desidera informazioni circa autorizzazione nota.

9A/5344

12

C. de H.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Sub Commission
APO 394

ED/PA/3.4.1/20

A.L. Magnifico Rettore
dell'Università di Firenze

OGGETTO: Richiesta di carta.

Tel. 478-326

23 maggio 1945

In riscontro alla nota 22 corrente, mentre si comunica che questa Sotto Commissione può mettere a disposizione della S. V. soltanto 50 quintali di carta da stampa, si permette osservare che trova il costo totale di Lit. 600 per una composizione di 320 pagine, e, conseguente, si gradirebbe ricevere un dettaglio delle spese che portano al costo di Lire 15 la dispensa di 8 pagine.

Per il Direttore dell'Educazione:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5343

785016

In riscontro alla nota 22 corrente, mentre si comunica che questa Sotto Commissione può mettere a disposizione della S. V. solamente 50 quintali di carta da stampa, si permette osservare che trova il costo totale di Lit. 600 per una composizione di 520 pagine, eccessivo, e gradirebbe riacquiescere un dettaglio delle spese che portano al costo di Lire 15 la dispenza di 8 pagine.

Per il Direttore dell'Esposizione:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5343

Copia al Regional Education Office - Florence

9 A / 3.4

10

1252

785016

Memorandum:

To: Capt. Vella

attached please find letter dated 12 May 67
from University of Florence regarding a request of
paper for University courses -

This is to follow our telephone conversation
of this morning -
my best regards

Gen. Gino
Placenta office
ang - Torino

Florence, 12 May 67

5342

91/3-4
9

UNIVERSITA' DEGLI STUDI

DI
FIRENZE

FIRENZE, li 22 Maggio 1945

N. di Prot. _____ Per. _____

OGGETTO : Richiesta di carta per
dispense universitarie

ALLEGATI N. _____

Risposta a lettera del di 22/5/45

Divisione N. _____ a _____ Prof.

Prof.

Facendo seguito a n/e precedente ed in riscontro alla V/s del 22/5 ul.sc. comunico che per l'Anno Accademico in corso questa Università ha in corso di stampa sotto forma di dispense universitarie i sotto notati corsi:

SESTINI - Istituzioni di Matematica (Facoltà di Scienze Matematiche, Fisiche e Nat.)
MORANDI - Politica Estera Italiana dopo il '70 (Facoltà di Scienze Politiche)
LESSONA - Giustizia Amministrativa (Facoltà di Giurisprudenza)
BATTISTI - Alle fonti del Latino (Facoltà di Lettere)
ALINARI - Chimica Agraria (Facoltà di Agraria)
MORETTINI - Olivicoltura (Facoltà di Agraria)
MAZZEI - Politica Economica (Facoltà di Economia e Commercio)
MARZI - Psicologia (Facoltà di Lettere e Magistero)
DI JORIO - Topografia (Facoltà di Ingegneria)
BIGNONE - Letteratura Greca (Facoltà di Lettere)
BIGNONE - Letteratura Latina (Facoltà di Lettere)
SANSONE - Funzioni di variabili reali (Facoltà di Sc. Matematiche, Fisiche e Nat.)
MORETTINI - Orticoltura (Facoltà di Agraria)
NICE - Geografia (Facoltà di Magistero)
GIANNELLI - Storia Romana (Facoltà di Lettere)
CALDONAZZO - Meccanica razionale (Facoltà di Sc. Matematiche, Fisiche e Natur.)
LESSONA - Istituzioni di Diritto Pubblico - (Facoltà di Giurisprudenza)
LA PIRA - Diritto Romano (Facoltà di Giurisprudenza)
BIASUTTI - Geografia (Facoltà di Lettere)
PERNICONE - Filologia Romana (Facoltà di Magistero)
CASELLA - Letteratura Spagnola (Facoltà di Lettere e Magistero)
COLOSI - Biologia (Facoltà di Medicina)
PELLEGRINI - Letteratura Francese (Facoltà di Magistero)
MAGGINI - Letteratura Italiana (Facoltà di Magistero)
OTTOLENGHI - Storia Medioevale (Facoltà di Lettere)
SUPINO - Scienza delle costruzioni (Facoltà di Ingegneria)
BASTIENI - Idraulica (Facoltà di Ingegneria)

5341

comunico che per l'Anno Accademico in corso questa Università ha in corso di stampa sotto forma di dispense universitarie i sotto notati corsi:

SESTINI - Istituzione di Matematica (Facoltà di Scienze Matematiche, Fisiche e Nat.)
MORANDI - Politica Estera Italiana dopo il '70 (Facoltà di Scienze Politiche)
LESSONA - Giustizia Amministrativa (Facoltà di Giurisprudenza)
BATTISTI - Alle fonti del Latino (Facoltà di Lettere)
ALINARI - Chimica Agraria (Facoltà di Agraria)
MORETTINI - Olivicoltura (Facoltà di Agraria)
MAZZEI - Politica Economica (Facoltà di Economia e Commercio)
MARZI - Psicologia (Facoltà di Lettere e Magistero)
DI JORIO - Topografia (Facoltà di Ingegneria)
BIGNONE - Letteratura Greca (Facoltà di Lettere)
BIGNONE - Letteratura Latina (Facoltà di Lettere)
SANSONE - Funzioni di variabili reali (Facoltà di Sc. Matematiche, Fisiche e Nat.)
MORETTINI - Orticoltura (Facoltà di Agraria)
NICE - Geografia (Facoltà di Magistero)
GIANNELLI - Storia Romana (Facoltà di Lettere)
CALDONAZZO - Meccanica razionale (Facoltà di Sc. Matematiche, Fisiche e Natur.)
LESSONA - Istituzioni di Diritto Pubblico - (Facoltà di Giurisprudenza)
LA PIRA - Diritto Romano (Facoltà di Giurisprudenza)
BIASUTTI - Geografia (Facoltà di Lettere)
PERNICONE - Filologia Romana (Facoltà di Magistero)
CASELLA - Letteratura Spagnola (Facoltà di Lettere e Magistero)
COLOSI - Biologia (Facoltà di Medicina)
PELLEGRENI - Letteratura Francese (Facoltà di Magistero)
MAGGINI - Letteratura Italiana (Facoltà di Magistero)
OTTOKAR - Storia Medioevale (Facoltà di Lettere)
SUPINO - Scienza delle costruzioni (Facoltà di Ingegneria)
RASTRELLI - Idraulica (Facoltà di Ingegneria)
MOMIGLIANO - Letteratura Italiana (Facoltà di Lettere)
SALMI - Storia dell'Arte (Facoltà di Lettere)
DI CAPUA BERGAMINI - Chimica (Facoltà di Medicina)
LAMANNA - Storia della Filosofia (Facoltà di Lettere)
MARSILI LIBELLI - Scienza delle Finanze (Facoltà di Giurisprudenza e di Economia)
MAZZONI - Legislazione del lavoro (Facoltà di Giurisprudenza e So. Sociali)
RODOLICO - Storia dei Trattati (Facoltà di So. Sociali)
BONFERRONI - Matematica Finanziaria (Facoltà di Economia e Commercio)

5341

9A/3.L
8
./...

JANNACO - Filologia Italiana (Facoltà di Magistero)
 CAPONE BRAGA - Filosofia Teoretica (Facoltà di Magistero)
 SAPORI - Storia economica (Facoltà di Economia e Commercio)
 SALVINI - Storia Arte (Facoltà di Magistero)
 BIANCHI BANDINELLI - Archeologia (Facoltà di Lettere)
 VALERI - Diritto Commerciale (Facoltà di Giurisprudenza)
 CORTI - Botanica generale (Facoltà di Agraria)
 CORTI - Botanica sistematica (Facoltà di Agraria)
 BERETTA - Statistica metodologica (Facoltà di Economia e Commercio)

Le dispense di otto pagine ciascuna sono poste in vendita a £ 15.- per di-
 spensa. Ciascun corso è composto ordinariamente di circa 40 dispense registrandosi
 però notevoli variazioni sia in più che in meno a seconda della materia trattata
 e da come le dispense vengono raccolte.

Ciò premesso dai calcoli eseguiti in base alle tirature medie dei vari
 corsi ed al numero di questi si ritiene il fabbisogno della carta occorrente di:

q. 150 Carta bianca per stampa

q. 5 Camoncino colorato per copertine.

Certo che la presente richiesta sarà inoltrata da codesto Ufficio con pare-
 re favorevole a chi di ragione onde possa essere favorevolmente accolta fin d'ora
 ringrazio e cordialmente saluto.

IL RETTORE

(Prof. Piero CALAMANDREI)

Calamandrei

Al Governo Militare Alleato
 TOSCANA REGION

*ho visto prima ho detto
 di dopo 8 pagine*

785016

però notevoli variazioni sia in più che in meno a seconda della materia trattata e da come le dispense vengono raccolte.

Ciò premesso dai calcoli eseguiti in base alle tirature medie dei vari corsi ed al numero di questi si ritiene il fabbisogno della carta occorrente di:

q. 150 Carta bianca per stampa

q. 5 Cambiocino colorato per copertine.

Certo che la presente richiesta sarà inoltrata da codesto Ufficio con parere favorevole a chi di ragione onde possa essere favorevolmente accolta fin d'ora ringrazio e cordialmente saluto.

IL RETTORE

(Prof. Piero CALAMANDREI)

Calamandrei

Al Governo Militare Alleato
TOSCANA REGION
Ufficio Educazione

F I R E N Z E

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Sub Commission
APO 394

94/344 (1)

OGGETTO: Distribuzione carta scuole secondarie

A: Prof. Roberto Giordani
Ministero dell'Istruzione Pubblica
ROMA

Tel. 478-326

26 maggio 1945

Con riferimento alla nota della S.V. in data 25 maggio (Prot.N. 578 T.S.) si comunica qui appresso i quantitativi di carta distribuiti agli editori di Firenze in data 2 maggio per la stampa di libri di testo per le scuole secondarie:

Arti Grafiche - Via Fiume, 5	...	7 rotoli offset bianco
Casa Editrice Marsocco	...	13 " "
Le Monnier	...	13 " "
Nuova Italia	...	13 " "
Guido Mauro - Via della Fortezza 7	10	" "

71

Per il Direttore dell'Educazione:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5340

Con riferimento alla nota della S.V. in data 25 maggio (Prot. N. 578 T.S.) si comunica qui appresso i quantitativi di carta distribuiti agli editori di Firenze in data 2 maggio per la stampa di libri di testo per le scuole secondarie:

Arti Grafiche - Via Fiume, 5	...	7	rolli offset bianca
Casa Editrice Marsocco	...	18	"
Le Monnier	...	18	"
Nuova Italia	...	18	"
Guido Mauro - Via della Fortezza 7	10		"
		<u>71</u>	

Per il Direttore dell'Educazione:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

5340

9/13/45

785016

ALLIED MILITARY GOVERNMENT EDUCATION

~~CITY OF FLORENCE~~

TOSCANA REGION

310

EVIII/E/25/21

22 Maggio 1945

ARGOMENTO : Carta per Dispense Universitarie.

AL : Magnifico Rettore dell'Università di FIRENZE.

1. In riferimento alla richiesta avanzata recentemente dalla R.V. per il rilascio di un certo quantitativo di carta per la stampa di dispense universitarie, la Sottocommissione per l'Educazione prima di concedere la relativa autorizzazione ha bisogno di sapere le materie che formeranno oggetto delle dispense stesse, il prezzo di vendita delle medesime ed il totale quantitativo richiesto.

2. Le prego, pertanto, di volere fornire le richieste informazioni a questo ufficio onde procedere all'invio delle medesime al Capitano VELLA della Sottocommissione per l'Educazione per l'ulteriore espletamento delle pratiche.

DISTRIBUZIONE :

✓ Education Subcommittee, Hq., AF - (Attention Capt. VELLA)

EDUCATION OFFICE
ANG TOSCANA REGION

5339

8 a

1 2 3 01

DECLASSIFIED E.O. 12356 Section 3.3/WHB No. 785016

REPLY/ED/100.61

Release of Taper

Regional Education Officer, Toscana Region

MEP/Am

22 May 1965

C O P Y

1. Reference your REPLY/ED/100.61 of 3 May 1965.

2. The Education Subcommission has requested that we keep the supply of paper now set aside for this region for the printing of textbooks for the next school year.

3. I suggest, therefore, that the 550 rolls now on hand remain in the warehouse at Florence until it is needed here.

Willis E. Pratt
Capt. A.U.S.
Regional Education Officer

5338

785016

2. The Education Subcommittee has requested that we keep the supply of paper now set aside for this region for the printing of textbooks for the next school year.

3. I suggest, therefore, that the 50 rolls now on hand remain in the warehouse at Florence until it is needed here.

Willis E. Pratt
Capt. A.U.S.
Regional Education Officer

5338

9/13/66

1 2 6 2
12356 Section 3.3/XXX
785016
Firenze, 16 maggio 1945

Alle Headquarters Allied Commission
Education Subcommission
APO 394

R o m a

In risposta alla Vostra del 2 corrente 9A/3.4. mi pregio di comunicarvi che la situazione attuale del materiale da stampa qui giacente è, in data odierna, la seguente:

Carta da stampa tons 142,41

Carta da copertina tons 24,92

Filo da cucire 1584 spole.

Questi dati mi sono stati comunicati dal Dott. Pagni che attualmente gestisce l'Education Office di qui e ha in consegna il materiale suddetto.

Ugolini
(prof. Giuseppe Ugolini)
Rappresentante regionale
del Ministro della P. I.
per la Toscana.

5337

Carta da stampa tons 142,41
Carta da copertina tons 24,92
Filo da cucire 1584 spole.

Questi dati mi sono stati comunicati dal Dott. Pagni che attualmente gestisce l'Education Office di qui e ha in consegna il materiale suddetto.

Ugolini

(prof. Giuseppe Ugolini)
Rappresentante regionale
del Ministro della P. I.
per la Toscana.

5337

9A/3.0

785016

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

~~CITY OF FLORENCE~~
TOSCANA REGION

EWIII/E/1/8/89.

15 May 45

SUBJECT : Trading Of Paper.

TO : P.W.B. - Paper Section.
(Attention: Mr. Collin).

1. The following are the figures in our files relative to the movement of paper between you and this office:

PAPER RECEIVED BY P.W.B. from this office:

Date	Description	Weight			
		gross		net	
		pounds	kilos	pounds	kilos
Jan. 10	59 cases of White Offset Paper from P.W.B. Warehouse - Via A-retine.	29500	13409	26432	12015
Feb. 23	67 rolls of White Offset Paper from Stelia Ink Factory	35175	15989	33835	15379
Apr. 18	61 rolls of White Offset Paper from Palazzo C.P.E.	32025	14557	30805	14002
May 4	23 rolls of White Offset Paper from Palazzo C.P.E.	12075	5488	11615	5279
Total		108775	49443	102687	46675

5336

46675

34179

Copy for information to Hy. Ac
Education Commission

785016

1. The following are the figures in our files relative to paper between you and this office:

PAPER RECEIVED BY P.M.B. from this office:

Date	Description	Weight			
		gross		net	
		pounds	kilos	pounds	kilos
Jan. 10	59 cases of White Offset Paper from P.M.B. Warehouse - Via Aretina.	29500	13409	26432	12015
Feb. 20	67 rolls of White Offset Paper from Etella Ink Factory	35175	15989	33835	15379
Apr. 18	61 rolls of White Offset Paper from Palazzo C.P.L.	32025	14557	30805	14002
May 4	23 rolls of White Offset Paper from Palazzo C.P.L.	12075	5488	11615	5279
Total		108775	49443	102687	46675

5336

46.6

34.797

11.848

short

- 1 -

9 M/3.4

11

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

TOSCANA REGION

PAPER RECEIVED BY THIS OFFICE FROM P.W.B.

Date	Description	Weight			
		GROSS		NET	
		pounds	kilos	pounds	kilos
Feb. 20	151 1/2 reams of White Carbonate Book Paper released to Marzocco Printing House of Florence			779 1/2	354 1/2
Feb. 20	539 1/2 reams of White Carbonate Book Paper released to Le Monnier Printing House of Florence			23209	10549
Apr. 18	781 1/2 reams of White Carbonate Book Paper released to Capt. Tilloe (Baillia Region)			33612	15278
Apr. 18	227 1/2 reams of White Carbonate Book Paper released to Marzocco Printing House of Florence			9793	4451
May 4	50 reams of White Carbonate Book Paper released to Marzocco Printing House of Florence			2150	977
Total				76558	34797

2. In order to comply with a request from the Accounting Section, Hq., AMG Toscana Region, you should sign the attached Transfer Note for the paper received by you, and return it to this Hq.,

5335

785016

Feb. 20	181 1/2 reams of White Carbonate Book Paper released to Marzocco Printing House of Florence	7794	3542
Feb. 20	539 1/2 reams of White Carbonate Book Paper released to Le Monnier Printing House of Florence	23209	10549
Apr. 18	781 1/2 reams of White Carbonate Book Paper released to Capt. Tilroe (Baillia Region)	33612	15278
Apr. 18	227 1/2 reams of White Carbonate Book Paper released to Marzocco Printing House of Florence	9793	4451
May 4	50 reams of White Carbonate Book Paper released to Marzocco Printing House of Florence	2150	977
Total		76558	34797

2. In order to comply with a request from the Accounting Section, Hq., AMG Toscana Region, you should sign the attached Transfer Note for the paper received by you, and return it to this Hq.,

5335

B. J. Opulente
B.J. OPULENTE
1st Lieut, F.A.,
Adjutant.

PP/pp

ENCLOSURE : Transfer Note in Duplicate.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

Edue
~~OFFICE OF FLORENCE~~

TOSCANA REGION

EMILIA/E/1/8/90.

15 May 45

SUBJECT : Release of Paper to EMILIA Region.

TO : Regional Commissioner, EMILIA Region.
(Attention: Regional Education Officer).

1. The following amounts of paper of Education Subcommission were released to Capt. FILROE for EMILIA Region:

Date	Description	Weight			
		Gross		Net	
		pounds	kilos	pounds	kilos
* Apr. 10	22 cases of Blue Offset Pa- per for cover	12320	5600	10428	4743
# Apr. 14	781,75 reams of White Carbo- nate Book Paper			33612	15278

2. In order to comply with a request from Accounting Section, Hq., Toscana Region AMG, you ~~please~~ sign the attached Transfer Notes and return it to this office as soon as possible.



B. J. Opulente
B.J. OPULENTE,
1st Lieut, F.A.,
Adjutant.

PP/PP

ENCLOSURE:
Transfer Note in duplicate.

DISTRIBUTION :

Hq., Ac - Education Subcommission
File

5334

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

9A/3.4. (2)

Tel. 478-326

SUBJECT: Request of paper from the
University of Florence

7 May 1945

TO: Education Office
AMG Toscana Region

Reference your letter of the 4 May (RVIII/
E/1/8/87), owing to the present situation of paper in
Florence (re. your letter RVIII/E/1/8/84), for the time
being, no paper can be released to the Rector of the
University of Florence.

Attached is a copy of a letter of the Director
of Education addressed to the R.E.O. of Emilia Region,
ref. ED/7H/1.0./AC of 3 May. Should Emilia not require
any or all the paper you have reserved for that Region,
the request made by the Rector of Florence University
can then be brought up again.

In relation to the 25.7 tons of blue cover
paper in Florence, this Sub Commission's letter of the
27 April (9A/3.4.-36) addressed to the R.E.O., Toscana
Region is recalled, wherein it was stated that this cover
paper had been reserved for UNRRA.

For the Director of Education:

5333

J. V. VELLA
Captain,
Executive Officer.

9A/3.4.

3

C O P YHEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/7H/1/O./AC

Tel. 489031

SUBJECT: Release of Paper.

3 Mar 1945

TO: Regional Education Officer
Emilia Region

Reference your RIX/ED/100.61 of 26 April to REO Toscana.

1. In the light of my recent letter to you regarding the printing of text books this spring, do you still need the 629 rolls of paper and 92 cases of cover stock?
2. We are informed that there is a considerable stock of paper in Bologna. It is recommended that this be taken over immediately by you, insofar as it is not required by the combat army and is suitable for text books and quaderni.
3. It is also recommended that you conserve all paper, not immediately essential, for summer printing of text books for 1945/46.
4. In the absence of a REO in Toscana and of Major MAGNUS from this office (he is on loan to Displaced Persons), all paper releases are being handled by Captain VELLA in this Headquarters.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col., A.U.S.
Director of Education.

5332

785016

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

CITY OF FLORENCE

RVIII/E/1/8/87.

4 May 45

SUBJECT : Request of Paper from the University of FLORENCE.

TO : Hq., Ac - Education Subcommittee.
(Attention: Major Sir P.M. MAGNUS)

1. Attached please find a translation of a letter received from the Rector of the University of FLORENCE.

2. Please let us know what your decisions on this matter will be.

J. William C. Carter
EDUCATION OFFICE
AMG TOSCANA REGION

PP/PP

95331

2

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
CITY OF FLORENCE

TRANSLATION

UNIVERSITY OF FLORENCE.

REF: 1057

Florence, 2 May 1945

SUBJECT : Request of Paper for Printing of University Courses.

TO : Education Office, AMG FLORENCE.

I ask you to be so kind as to consider the opportunity to release to this University a certain amount of paper for the printing of University courses, which are, at the present time, the only mean of study for University students.

The minimum requirements are :

- 50 quintals of White Paper.
- 5 quintals of Paper for cover.

I am sure that this request of mine will be taken into consideration and in the meantime I thank you very much.

THE RECTOR
signed: CALAMANDREI

5330

SUBJECT : Request of Paper for Printing of University Courses.

TO : Education Office, AMG FLORENCE.

I ask you to be so kind as to consider the opportunity to release to this University a certain amount of paper for the printing of University courses, which are, at the present time, the only mean of study for University students.

The minimum requirements are :

50 quintals of White Paper.
5 quintals of Paper for cover.

I am sure that this request of mine will be taken into consideration and in the meantime I thank you very much.

THE RECTOR
signed: CALAMANDREI

5330

GA/3.4

200

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

CITY OF FLORENCE

3 May 1945.

RVIII/E/11/8/80

Subject: Release of Paper

To: Education Sub-Commission

Attention Maj. Magnus

1. Enclosed herewith are copies of four letters releasing paper to the four concerns in Florence who will print the secondary school-books authorized by Col. Washburne in his letter to this office.

SVN/fb

Re Killman to Carter for.

S. V. NOE
Capt. Spec. Res.
Education Officer
Toscana Region.

4	rolls
18	"
18	"
18	"
10	"

5120

1. Enclosed herewith are copies of four letters from the four concerns in Florence who will print the secondary school-books authorized by Col. Washburne in his letter to this office.

William E. Carter
for.

S. V. NOE
Capt. Spec. Res.
Education Officer
Toscana Region.

SWN/fb

27	rolls
18	"
18	"
18	"
10	"
71	"

55.20

equal to approx. tax, 16.238

9A/3.4

1

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

CITY OF FLORENCE

2 May 1945.

RVIII/E/1/8/77

Subject: Release of Paper

To: Marzocco Printing House, Florence.

1. This is to authorize Arti Grafiche, Via Fiume 5, Florence to withdraw from your warehouse no. 7 rolla of white offset paper of our stock.

William E. Carter
for
Education Officer
Toscana Region

Soggetto: Rilascio di Carta

Alla: Casa Marzocco

1. Questa lettera autorizza Arti Grafiche, Via Fiume 5, Firenze di prelevare dai loro magazzini no. 7 rotoli di carta bianca dalla nostra riserva.

1. This is to authorize Artti Grafiche, Via Fiume 5, Florence to withdraw from your warehouse no. 7 rolls of white offset paper of our stock.

*William E. Carter
Education Officer
Tasmania Region*

Soggetto: Rilascio di Carta

Alla: Casa Marzocco

1. Questa lettera autorizza Artti Grafiche, Via Fiume 5, Firenze di prelevare dai loro magazzini no. 7 rotoli di carta bianca della nostra riserva.

5328

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

CITY OF FLORENCE

IVIII/E/1/8/75

2 May 1945.

Subject: Release of Paper

To: Marzocco Printing House, Florence.

1. This is to authorize you to withdraw from your warehouse no. 18 rolls of white offset paper of our stock.

*William L. Carter
for
Education Officer
Toscana Region*

Soggetto: Rilascio di Carta

Alla: Casa Editrice Marzocco

1. Questa lettera l'autorizza di prelevare dai loro magazzini, no. 18 rotoli di carta bianco offset di nostra riserva.

785016

William L. Carter
for
Education Officer
Tasmanian Region

Soggetto: Rilascio di Carta
Alla: Casa Editrice Marzocco

1. Questa lettera l'autorizza di prelevare dai loro magazzini, no.18 rotoli di carta bianca della nostra riserva.

5327

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

CITY OF FLORENCE

2 May 1945.

HVIII/E/1/8/78

Subject: Release of Paper

To: Marzocco Printing House, Florence

1. This is to authorize LeMonnier Printing House to withdraw from your warehouse, no. 18 rolls of white offset paper of our stock.

William C. Carter
Education Officer
Tuscan Region

Oggetto: Rilascio di Carta

A: Marzocco Printing House, Florence.

1. Questa lettera autorizza la Casa LeMonnier di prelevare no. 18 rotoli di carta bianca dalla nostra riserva.

*William C. Sullivan
Education Officer
Florence Region*

Soggetto: Rilascio di Carta

A: Marzocco Printing House, Florence.

1. Questa lettera autorizza la Casa LeMonnier di prelevare no. 18 rotoli di carta bianca dalla nostra riserva.

5326

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

CITY OF FLORENCE

2 May 1945.

EVIII/E/1/2/79

Subject: Release of Paper

To: Marzocco Printing House, Florence

1. This is to authorize "Nuova Italia" to withdraw from your warehouse no. 18 rolls of white offset paper of our stock.

William B. Carter
for
Educational Affairs
Tuscan Region.

Soggetto: Rilascio di Carta

Alla: Ditta Marzocco, Firenze.

1. Questa lettera autorizza "Nuova Italia" di prelevare dai loro magazzini, no. 18 rotoli di carta bianca dalla nostra riserva.

no. 18 rolls of white offset paper of our stock.

William L. Carter
for
Educational Officer
Tuscan Region.

Soggetto: Rilascio di Carta

Alla: Ditta Marzocco, Firenze.

1. Questa lettera autorizza "Nuova Italia" di prelevare dai loro magazzini, no. 18 rotoli di carte bianche della nostra riserva.

5320

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

CITY OF FLORENCE

2 May 1945.

ZVIII/E/1/8/76

Subject Release of Paper

To: Marzocco Printing House, Florence.

1. This is to authorize Guido Mauro, Via della Portezza 7, Florence to withdraw from your warehouse no. 10 rolls of white offset paper of our stock.

William E. Carter
Education Officer
Florence Region

Soggetto: Rilascio di Carta

Alla: Casa Editrice Marzocco

1. Questa lettera autorizza Guido Mauro di prelevare dai loro magazzini no. 10 rotoli di carta bianca dalla nostra riserva.

our stock.

Soggetto: Rilascio di Carta

Alle: Casa Editrice Marzocco

1. Questa lettera autorizza Guido Mauro di prelevare dai loro magazzini no. 10 rotoli di carta bianca dalla nostra riserva.

5324

*William E Carter
for
Education Officer
Trecana Region*

1 2 8 7